

## Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2010-09-14

<i>Plats och tid</i>	Räddningstjänsten Torsås, 2010-09-14, 18.30 – 21.00		
<i>Beslutande</i>	Roland Swedestam, <i>S</i> ordförande Sören Bondesson, <i>S</i> Peter Ludvigsson, <i>S</i> Irma Folkesson, <i>C</i> Hans-Olof Berg, <i>C</i> Marie Jansson, <i>KD</i> Håkan Algotsson, <i>C</i> Mona Magnusson, <i>M</i> Lena Gustafsson, <i>V</i> Kerstin Ahlberg, <i>TP</i> Bert Appert, <i>TP</i>		
<i>Övriga deltagande</i>	Per Lindberg, tillförordnad kommunchef, föredragande Yvonne Nilsson, sekreterare		
<i>Utses att justera</i>	Peter Ludvigsson		
<i>Justeringens plats och tid</i>	Kommunledningskontoret 2010-09-15		
<i>Underskrifter</i>	<i>Sekreterare</i>	Yvonne Nilsson	<i>Paragrafer 227 - 248</i>
	<i>Ordförande</i>	Roland Swedestam	
	<i>Justerande</i>	Peter Ludvigsson	

**ANSLAG/BEVIS***Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag*

<i>Organ</i>	Kommunstyrelsen		
<i>Sammanträdesdatum</i>	2010-09-14		
<i>Datum för anslags uppsättande</i>	2010-09-15	<i>Datum för anslags nedtagande</i>	2010-10-07
<i>Förvaringsplats för protokollet</i>	Kommunledningskontoret Torsås		
<i>Underskrift</i>	Yvonne Nilsson		

**Justerandes signaturer****Utdragsbestyrkande**

### Övriga deltagare

	Närvarande §
Lars Persson, Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås	228
Peter Persson, samhällsbyggnadschef	229
Torsten Karlsson, ekonom	238
Magnus Andersson, VD Torsås Bostads AB/Torsås Fastighets AB	239 – 240

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

### FASTSTÄLLD DAGORDNING § 227 - 248

- § 227 Föregående sammanträdesprotokoll, 2010-08-24, 2010-09-02
- § 228 Ny lag om brandfarliga och explosiva varor
- § 229 Översiktsplanen samt tematiskt tillägg avseende vindkraft
- § 230 Oljeskyddsplanen för Torsås kommun
- § 231 Månadsuppföljning januari - maj 2010
- § 232 Finansrapport per den 2010-07-31
- § 233 Delårsbokslut januari – juni, kommunstyrelsen
- § 234 Delårsbokslut januari – juni med helårsprognos
- § 235 Förslag till reviderad internbudget för KS 2010
- § 236 Tilläggsanslag socialnämnden
- § 237 Disciplinärende
- § 238 Differentierade hyror särskilt boende, Mariahemmet
- § 239 Delårsbokslut Torsås Bostads AB
- § 240 Delårsbokslut Torsås Fastighets AB
- § 241 Delårsbokslut Bergkvara Hamn & Stuveri AB
- § 242 Delårsbokslut Torsås Fjärrvärmnät AB
- § 243 Klimatindex enkät
- § 244 Riktlinjer för ansökan om bidrag till samlingslokaler
- § 245 Bidrag till samlingslokaler
- § 246 Anmälan arbetsutskottet 100824, personalutskottet 100817
- § 247 Lupp
- § 248 Utredningsuppdrag

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**KS § 227/10**  
**Föregående sammanträdesprotokoll**

**Ärendebeskrivning**

Föregående sammanträdesprotokoll 2010-08-24 och 2010-09-02.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att lägga föregående sammanträdesprotokoll till handlingarna.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KS § 228/10****AU § 256/10****10/KS0174****Ny lag om brandfarliga och explosiva varor****Ärendebeskrivning**

I mars 2010 överlämnar regeringen en proposition till riksdagen med anledning av en ny lag om brandfarliga och explosiva varor.

I den nya lagen tilldelas kommunerna nya uppgifter.

De viktigaste förändringarna för kommunerna är att kommunerna övertar polisernas tillståndsgivning och tillsyn av explosiva varor. Kommunerna får själv bestämma var handläggningen av tillstånds- respektive tillsynsfrågor gällande brandfarlig och nu också explosiva varor ska ske. Kommunerna ges möjlighet att helt eller delvis uppdra åt en annan kommun att utföra den nya uppgifterna.

Den 2 juni föreslår Försvarsutskottet att lagen tidigareläggs till 2010-09-01. Beslut i frågan beräknas komma den 22 juni. Motiven till tidigareläggningen är att Sverige är skyldig att införliva ett EU-direktiv i Svensk lag om inrättande av ett system för identifiering och spårning av explosiva varor för civilt bruk. Det betyder inte princip 70 dagar från riksdagsbeslut till ny lag.

I samband med den nya lagen och delegering av ansvaret för tillstånd och tillsyn av explosiv och brandfarlig vara enligt den nya lagen föreslås att även tillstånd för brandfarlig vara flyttas över från bygg- och miljönämndens verksamhetsområde till Räddningstjänstförbundet i Emmaboda – Torsås.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-08-24 föreslå kommunstyrelsen besluta:****föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att ansvaret för tillstånd och tillsyn av brandfarliga och explosiva varor enligt den nya lagen delegeras till Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås,

att den nya taxan fastställs av Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås.

**Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14**

Lars Persson, Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås föredrar ärendet.

**Fortsättning**

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 228/10, Ny lag om brandfarliga och explosiva varor**

**Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att ansvaret för tillstånd och tillsyn av brandfarliga och explosiva varor enligt den nya lagen delegeras till Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås,

att den nya taxan fastställs av Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås.

-----

Sändlista

Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KS § 229/10

KS § 286/10

KS § 251/10

10/KS0113

**Del av översiktsplan för Torsås kommun samt tematiskt tillägg avseende vindkraft för Torsås kommun**

**Ärendebeskrivning**

Samhällsbyggnadschef Peter Persson föredrar ärendet.

Rubricerat planförslag har varit föremål för utställning enligt Plan och Bygglagen 4 kap. Under utställningstiden 12 maj till och med 12 juli 2010 har 34 skriftliga yttrande inkommit.

Sammanfattning av synpunkter från inkomna yttrande samt kommunens bemötande av dessa föreligger. Yttranden finns i sin helhet tillgängliga i akten.

**Yrkande och proposition**

Håkan Algotsson, *C* yrkar att den slutliga versionen av det särskilda utlåtandet överlämnas till bygg- och miljönämnden för yttrande.

Roland Swedestam, *S* yrkar bifall till att anta översiktsplanen och dess tematiska tillägg avseende vindkraft.

Vid av ordförande ställd proposition mellan Håkan Algotssons, *C* yrkande och Roland Swedestams, *S* bifallsyrkande finner han att arbetsutskottet beslutat att bifalla Roland Swedestams *S* yrkande.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-09-07 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att godkänna det upprättade utlåtande daterat 2010-09-01 som sitt eget,

att godkänna föreslagna ändringar i rubricerade handlingar såsom redaktionell ändring

**föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att anta översiktsplanen och dess tematiska tillägg avseende vindkraft,

att skicka utlåtandet och underrättelse till dem som inkommit med synpunkter under utställningstiden.

**Fortsättning**

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 229/10, Del av översiktsplan för Torsås kommun samt tematiskt tillägg avseende vindkraft för Torsås kommun****Reservation**

Håkan Algotsson, *C* och Mona Magnusson, *M* reserverar sig mot beslutet till förmån för Håkan Algotssons, *C* yrkande.

**Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14****Yrkande och proposition**

Håkan Algotsson, *C* med instämmande av Mona Magnusson, *M* och Marie Jansson, *KD* yrkar att den slutliga versionen av det särskilda utlåtandet överlämnas till plangruppen och bygg- och miljönämnden för yttrande.

Roland Swedestam, *S* med instämmande av Bert Appert, *TP* yrkar bifall till att anta översiktsplanen och dess tematiska tillägg avseende vindkraft.

Vid av ordförande ställd proposition mellan Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande och Roland Swedestams, *S* med fleras bifallsyrkande finner han att kommunstyrelsen beslutat att bifalla Roland Swedestams *S* med fleras yrkande.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att godkänna det upprättade utlåtande daterat 2010-09-01 som sitt eget,

att godkänna föreslagna ändringar i rubricerade handlingar såsom redaktionell ändring

**föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att anta översiktplanen och dess tematiska tillägg avseende vindkraft,

att skicka utlåtandet och underrättelse till dem som inkommit med synpunkter under utställningstiden.

**Reservation**

Håkan Algotsson, *C*, Irma Folkesson, *C*, Hans-Olof Berg, *C*, Marie Jansson, *KD* och Mona Magnusson, *M* reserverar sig mot beslutet till förmån för Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande.

-----

Sändlista  
Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---



**KS § 230/10****AU § 264/10****Oljeskyddsplan för Torsås kommun****10/KS00015****Ärendebeskrivning**

Joakim Åberg redovisar sitt uppdrag med att upprätta en oljeskyddsplan för Torsås kommun.

Målet med oljeskyddsplanen är att skapa förutsättningar för en effektiv räddnings- och saneringsinsats efter ett oljeutsläpp till sjöss. Detta för att minimera påfrestningen på människa, miljö och egendom i Torsås kommun.

Syftet med oljeskyddsplanen är att utgöra ett stöd för kommunen, räddningstjänsten och andra inblandade parter vid en eventuell räddningstjänstinsats och saneringsinsats på grund av ett oljeutsläpp.

Oljeskyddsplanen för Torsås kommun se aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-08-27:**

att innan oljeskyddsplanen godkänns av kommunfullmäktige inhämta yttrande från Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås.

föreslå kommunstyrelsen besluta:

att godkänna upprättad oljeskyddsplan för Torsås kommun.

**Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14**

Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås yttrande föreligger daterat 2010-08-27, att de har ingen erinran mot förslaget till ny oljeskyddsplan.

**Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att godkänna upprättad oljeskyddsplan för Torsås kommun.

-----

Sändlista

Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KS § 231/10****AU § 246/10****10/KS0016****Månadsuppföljning med helårsprognos januari – maj 2010****Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen redovisar ett underskott på 1,0 mkr. Kostnaden för avgångsvederlaget för kommunchefen belastar 2010. Minskat driftbidrag för Kalmarsunds Gymnasieförbund beaktas.

Bygg- och miljönämnden redovisar ingen avvikelse.

Tekniska nämnden redovisar ett underskott på 1,3 mkr. 1,0 mkr gällande vinterväghållningen samt 0,3 mkr för ökade kostnader Bergkvara reningsverk och ökat underhåll vattenledningsnät.

Socialnämnden redovisar ett underskott på 0,9 mkr. På grund av extra kostnader vid organisationsförändringen samt en pensionsavgång, överskridande 200 tkr. Inom hemtjänsten befaras underskott med 200 tkr vid ökad belastning på grund av färre platser i särskilt boende. Placeringar barn och unga, prognos för närvarande cirka 500 tkr över budget.

Bildningsnämnden redovisar ingen avvikelse.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-08-24 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att notera redovisningen gällande månadsuppföljning av nämndernas budget januari – maj 2010.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att notera redovisningen gällande månadsuppföljning av nämndernas budget januari – maj 2010.

-----

Sändlista

Ekonomikontoret

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**KS § 232/10****AU § 250/10****Finansrapport per den 2010-07-31****10/KS0162****Ärendebeskrivning**

Finansrapport per den 2010-07-31 föreligger. Se vidare aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-08-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att notera finansrapporten per den 2010-07-31.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att notera finansrapporten per den 2010-07-31.

-----

Sändlista

Ekonomikontoret

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KS § 233/10****AU § 247/10****10/KS0016****Delårsbokslut januari – juni med helårsprognos för 2010,  
kommunstyrelsen****Ärendebeskrivning**

Driftredovisningen för januari – juni 2010 visar en total nettoförbrukning på cirka 50 procent.

Minskat driftbidrag till Kalmarsunds Gymnasieförbund och mindre kostnader för simbadsavtal bidrar till årsprognos enligt driftbudget. I resultatet ingår avgångsvederlag för kommunchef.

Investeringsredovisningen för januari – juni 2010 visar en total förbrukning på noll procent. Prognosen för helåret är enligt investeringsbudget.

Alla uppställda mål i kommunövergripande styrkort 2010 kommer ej att uppnås under året. Kommunstyrelsen saknar eget styrkort 2010.

Under hösten 2010 påbörjas ett förändrings- och utvecklingsarbete i syfte att få en bättre kommunövergripande styrning.

Planerade delmål under hösten är att påbörja arbetet med att ta fram

- en gemensam värdegrund
- ett varumärke för kommunkoncernen
- en förenklad målstyrningsmodell.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-08-24 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att godkänna kommunstyrelsens delårsbokslut januari – juni med helårsprognos för 2010.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att godkänna kommunstyrelsens delårsbokslut januari – juni med helårsprognos för 2010.

-----

Sändlista

Tillförordnad kommunchef

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**KS § 234/10****AU § 248/10****10/KS0016****Delårsbokslut januari – juni med helårsprognos för 2010****Ärendebeskrivning**

Delårsbokslutet är en uppföljning av resultatet under januari – juni 2010 med helårsprognos. Kommunens delårsbokslut omfattar ej sammanställd redovisning för Torsås kommunkoncern. Personalekonomisk redovisning samt resultat- och balansräkning för VA-verksamheten kommer att redovisas i årsredovisningen. Augusti prognosen från Sveriges kommuner och landsting har använts för helårsprognos av skatter och bidrag.

Viktiga händelser under perioden har varit att tre förvaltningschefer begärt entledigande från sina tjänster, beslut om ny sporthall och nya bibliotekslokaler samt övergång från central till en decentraliserad kostorganisation från och med 2010-07-01.

Resultatet efter sex månader visar ett överskott på 5,5 mkr vilket är 3,7 mkr bättre än motsvarande period förra året. Avsatta medel för löneöversyn 2010 har ej utnyttjats under perioden.

Låneskulden har minskat med 2,5 mkr sedan årsskiftet.

Investeringarna uppgår för de första sex månaderna till 2,7 mkr. Medel avsatta för de större investeringsprojekten, ny väg Faurecia till Norra Tångvägen och VA-utbyggnad söder om Bergkvara har ännu ej utnyttjats.

Alla uppställda mål i kommunövergripande styrkort 2010 kommer ej att uppnås under året.

Resultatet för helåret prognostiseras till 3,2 mkr, vilket är 2,7 mkr bättre än budget. Budgetöverskott för skatter/bidrag, 6,5 mkr varav skatteintäkter 5,5 mkr och kommunal fastighetsavgift, 0,6 mkr. Försiktighetsprincipen har tillämpats inom finansförvaltningen för reserverade medel och finansnetto.

Nämndernas årsprognoser visar ett totalt budgetunderskott på 3,4 mkr. Tekniska nämnden 1,9 mkr (därav vinterväghållning 1,1 mkr och VA 0,5 mkr) samt socialnämnden 1,5 mkr (därav placeringskostnader 1 mkr och 0,4 mkr för äldreomsorgen och LASS).

Årsprognos för nettoinvesteringar är enligt budget.

**Fortsättning**

---

*Justeraandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 234/10, Delårsbokslut januari – juni med  
helårsprognos för 2010**

**Arbetsutskottet beslutar 2010-08-24 föreslå kommunstyrelsen  
besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att godkänna delårsbokslutet januari – juni med helårsprognos för 2010.

**Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att godkänna delårsbokslutet januari – juni med helårsprognos för 2010.

-----

Sändlista

Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KS § 235/10****AU § 252/10****09/KS0248****Förslag till reviderad internbudget för kommunstyrelsen 2010****Ärendebeskrivning**

Förslag till revidering av kommunstyrelsens internbudget 2010:

Kalmarsunds Gymnasieförbund, minskat kommunbidrag	-935 tkr
Ej verkställda kostnadsminskningar	400 tkr
Avgift Samordningsförbundet	100 tkr
Vindkraftsexpo, kostnader för hyra och el under uppsägningstiden	60 tkr
Inflyttarservice	35 tkr
Ny hemsida	60 tkr
Ny grafisk profil*	80 tkr
Förvaltningslokaler, för lågt budgeterat	200 tkr

\* I satsningen ingår:

Ny uppdaterad grafisk profil

Nya grafiska element som tillhör den grafiska profilen

Ny marknadsföringsprofil med eventuell symbol

Brevmallar, faxmallar med mera

PowerPoint-mall.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-08-24 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att ny grafisk profil 80 tkr utgår från förslaget,

att i övrigt godkänna förslaget till reviderad internbudget för kommunstyrelsen 2010.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att ny grafisk profil 80 tkr utgår från förslaget,

att i övrigt godkänna förslaget till reviderad internbudget för kommunstyrelsen 2010.

-----

Sändlista

Tillförordnad kommunchef

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

KS § 236/10

10/KS0069

AU § 253/10

10/KS0015

Tilläggsanslag 2010, socialnämnden

**Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige har i samband med arvodesbeslut, tagit beslut om att socialjouren ska bemannas av tjänstemän istället för av socialnämndens ordförande.

Socialnämnden beslutar 2010-08-19 § 91 att hos kommunfullmäktige begära tilläggsanslag om 81,9 tkr för 2010 för finansiering av tjänstemannajouren.

**Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att avslå socialnämndens begäran om tilläggsanslag om 81,9 tkr för 2010.

-----

Sändlista

Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---



**KS § 237/10**  
**PU § 33/10**  
**Disciplinärende**

**10/KS00045**

#### Ärendebeskrivning

#### Yrkande och proposition

Håkan Algotsson, C yrkar att personalchef Per Lindberg bjuds in till kommunstyrelsen 2010-09-14 för en redovisning över situationen gällande disciplinärendet i personalutskottet.

Därefter tar kommunstyrelsen ställning till om ärendet ska lämnas över till kommunstyrelsen från personalutskottet.

Vid av ordförande ställd proposition finner han att bifalla att personalchef Per Lindberg bjuds in till kommunstyrelsen 2010-09-14 för en redovisning över situationen gällande disciplinärendet i personalutskottet.

#### Kommunstyrelsen beslutar 2010-08-24:

att bjuda in personalchef Per Lindberg till kommunstyrelsen 2010-09-14 för en redovisning över situationen gällande disciplinärendet i personalutskottet.

#### Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14

Personalchef Per Lindberg redovisar ärendets gång.

- Bildningsnämnden beslutar 2010-05-10 § 52 att från och med läsåret 2010/2011 förändra lärarnas genomsnittliga schemalagda undervisningstid inom grundskolan.
- Lärarna skickar ut en skrivelse med eleverna till föräldrarna.
- Personalutskottet beslutar 2010-06-09 § 29 att en skriftlig dementi undertecknat av berörda lärare ska skickas ut till berörda föräldrar.
- 2010-06-16 meddelar lärarna att de inte kommer att lämna någon dementi.
- Personalchefen upprättar frågor till berörda lärare som inte besvaras.
- Personalutskottet beslutar 2010-08-17 § 33 att berörda fackliga organisationer underrättas om att avsikten är att utdela en varning.
- 2010-09-03, förhandling med berörda fackliga organisationer slutar i oenighet.

#### Fortsättning

---

*Justeraandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

### Fortsättning § 237/10, Disciplinärende

Håkan Algotsson, *C* frågar ordförande och Bert Appert, *TP*, om den skrivelse från lärarna i Söderåkra kommer att behandlas på samma sätt som skrivelsen från lärarna på Torskolan?

Ordförande och Bert Appert, *TP* har inte tagit någon ställning till skrivelsen.

Håkan frågar också personalchefen om ryktet stämmer att företrädare från Sveriges kommuner och landsting har hört av sig med anledning av detta ärende.

Personalchefen svara att ingen från Sveriges kommuner och landsting har kontaktat honom, däremot har han haft en kontakt med dem.

### Yrkande och proposition

Håkan Algotsson, *C* med instämmande av Mona Magnusson, *M* och Marie Jansson, *KD* yrkar att kommunstyrelsen övertar ansvaret för vidare handläggning av ärendet samt att personalutskottet uppdras att bjuda in personalens fackliga företrädare för att förhandla om en förlikning som innebär att varningen dras tillbaka och man i stället gemensamt fastställer riktlinjer för information från lärare till föräldrar.

Roland Swedestam, *S* yrkar avslag på Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande.

Vid av ordförande ställd proposition mellan Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande och Roland Swedestams, *S* avslagsyrkande finner han att kommunstyrelsen har beslutat att bifalla Roland Swedestams, *S* avslagsyrkande varvid votering begärs.

Vid ja = enligt Roland Swedestams, *S* avslagsyrkande och nej = enligt Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande avges 6 ja-röster och 5 nej-röster. Hur var och en röstat framgår av voteringslista nummer 1. Kommunstyrelsen har sålunda beslutat enligt Roland Swedestams, *S* yrkande att avslå Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande.

### Fortsättning

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 237/10, Disciplinärende****Voteringslista nummer 1**

Ledamöter	Parti	Ersättare	Ja	Nej	Avstår
Sören Bondesson	<i>S</i>		X		
Peter Ludvigsson	<i>S</i>		X		
Irma Folkesson	<i>C</i>			X	
Hans-Olof Berg	<i>C</i>			X	
Marie Jansson	<i>KD</i>			X	
Håkan Algotsson	<i>C</i>			X	
Mona Magnusson	<i>M</i>			X	
Lena Gustafsson	<i>V</i>		X		
Kerstin Ahlberg	<i>TP</i>		X		
Bert Appert	<i>TP</i>		X		
Roland Swedestam	<i>S</i>		X		
<b>Summa</b>			<b>6</b>	<b>5</b>	

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att avslå Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande att kommunstyrelsen övertar ansvaret för vidare handläggning av ärendet samt att personalutskottet uppdras att bjuda in personalens fackliga företrädare för att förhandla om en förlikning som innebär att varningen dras tillbaka och man i stället gemensamt fastställer riktlinjer för information från lärare till föräldrar.

**Reservation**

Håkan Algotsson, *C*, Irma Folkesson, *C*, Hans-Olof Berg, *C*, Marie Jansson, *KD* och Mona Magnusson, *M* reserverar sig mot beslutet.

-----

Personalutskottet

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KS § 238/10

AU § 287/10

10/KS0163

Differentierade hyror särskilt boende, Mariahemmet

**Ärendebeskrivning**

Ekonom Torsten Karlsson redovisar ett förslag till nya differentierade hyror i särskilt boende vid Mariahemmet i Torsås.

Anledningen är att man ska betala hyra efter den yta man hyr. Idag betalar alla boende samma hyra oavsett storlek på lägenheten.

En jämförelse mellan lägenheter i samhället och hyrorna i det särskilda boendet har gjorts tillsammans med VD Magnus Andersson på Torsås Bostads AB och visar att hyrorna i särskilt boende ligger högre än lägenheter ute i samhället. I hyreskostnaden på särskilt boende ingår även kostnad för del i allmänna utrymmen.

På Mariahemmet finns 56 lägenheter. Storleksmässigt fördelas de mellan 20 och 33,1 kvadratmeter och konsekvensen för hyresgästerna av en förändrad hyra enligt förslaget skulle bli enligt följande:

Antal lgh	Yta kvm	1. Avgift våutrymme kr/månad	2. Avgift gem utr kr/mån	3. Kvm avgift kr/månad	Summa/månad Ny hyra kr/månad	Tidigare hyra kr/mån	Skillnad kr/mån
8	20,0	406	621	2 000	3 027	3 558	-531
32	24,3	406	621	2 430	3 457	3 558	-101
4	28,4	406	621	2 840	3 867	3 558	+309
2	29,5	406	621	2 950	3 977	3 558	+419
8	30,1	406	621	3 010	4 037	3 558	+479
2	33,1	406	621	3 310	4 337	3 558	+779

Förslaget bygger på att hyresintäkten för Torsås kommun skall vara oförändrad. Jämförelsen nedan visar att så är fallet.

Antal lgh	Yta	1. Avgift våutrymme	2. Avgift gem utr	3. Kvm avgift	Summa Ny hyra	Tidigare hyra	Skillnad månad
56 st	1417 kvm	22 736 kr/månad	34 776 kr/mån	141 720 kr/mån	199 232 kr/mån	199 248 kr/mån	-16 kr/mån

**Fortsättning**

Justerandes signaturer

Utdragsbestyrkande

**Fortsättning § 238/10, Differentierade hyror särskilt boende, Mariahemmet****Arbetsutskottet beslutar 2010-09-07:**

att ärendet utgår och återkommer i kommunstyrelsen 2010-09-14 samt

att ekonom Torsten Karlsson bjuds in för att föredra ärendet.

**Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14**

Ekonom Torsten Karlsson föredrar ärendet.

**Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att anta upprättat förslag till differentierade hyror på Mariahemmet i Torsås,

att den nya hyressättningen tillämpas för nyinflyttade hyresgäster samt för befintliga hyresgäster som begär en ändring,

att den nya hyressättningen tillämpas så snart den vunnit laga kraft,

att särskilt notera att bostadshyran i särskilt boende kontinuerligt följer Torsås Bostads AB:s hyreshöjningar i enlighet med Kommunfullmäktiges beslut § 129, 2008.

-----

Sändlista

Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KS § 239/10**

**AU § 269/10**

**10/KS0164**

**Delårsbokslut Torsås Bostads AB per den 30 juni 2010**

### **Ärendebeskrivning**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost föredrar ärendet.

Torsås Bostads AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30 föreligger. Se vidare aktbilaga.

### **Arbetsutskottet beslutar 2010-09-07 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att godkänna Torsås Bostads AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30.

### **Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14**

Magnus Andersson, Torsås Bostads AB redovisar delårsrapporten för bolaget per den 30 juni 2010.

### **Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att godkänna Torsås Bostads AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30.

-----

Sändlista

Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KS § 240/10****AU § 270/10****10/KS0165****Delårsbokslut Torsås Fastighets AB per den 30 juni 2010****Ärendebeskrivning**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost föredrar ärendet.

Torsås Fastighets AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30 föreligger. Se vidare aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-09-07 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att godkänna Torsås Fastighets AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30.

**Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14**

Magnus Andersson, Torsås Fastighets AB redovisar delårsrapporten för bolaget per den 30 juni 2010.

**Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att godkänna Torsås Fastighets AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30.

-----

Sändlista

Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**KS § 241/10**

**AU § 271/10**

**10/KS0166**

**Delårsbokslut Bergkvara Hamn & Stuveri AB per den 30 juni 2010**

### **Ärendebeskrivning**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost föredrar ärendet.

Bergkvara Hamn & Stuveri AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30 föreligger. Se vidare aktbilaga.

### **Arbetsutskottet beslutar 2010-09-07 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att godkänna Bergkvara Hamn & Stuveri AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30.

### **Kommunstyrelsen beslutar:**

att till kommunstyrelsen 2010-10-05 bjuda in VD Annjeanette Strömberg och ordförande Lennart Adolfsson för en redovisning av Bergkvara Hamn & Stuveri AB:s delårsbokslut.

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att godkänna Bergkvara Hamn & Stuveri AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30.

-----

Sändlista

Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*



**KS § 242/10**  
**AU § 272/10** **10/KS0167**  
**Delårsbokslut Torsås Fjärrvärmenät AB per den 30 juni 2010**

**Ärendebeskrivning**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost föredrar ärendet.

Torsås Fjärrvärmenät AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30 föreligger. Se vidare aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-09-07 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att godkänna Torsås Fjärrvärmenät AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30.

**Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att godkänna Torsås Fjärrvärmenät AB:s delårsbokslut för perioden 2010-01-01 – 2010-06-30.

-----

Sändlista  
Kommunfullmäktige

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KS § 243/10

AU § 245/10

KS § 166/10

Klimatindex enkät

10/KS0059

10/KS0004

### Ärendebeskrivning

Tillförordnad kommunchef Kent Frost informerar vid kommunstyrelsens sammanträde 2010-06-01 § 166 om Naturskyddsföreningens enkät, Klimatindex 2010. Torsås kommun hamnade sista av 222 kommuner som deltagit i enkäten.

Kommunstyrelsen beslutar att tillförordnad kommunchef uppdras att ta fram svaren och se hur enkäten är ifylld.

Samhällsbyggnadschef Peter Persson har inhämtat enkäten och reviderat den.

Torsås kommuns resultat efter revidering:

- från 8 till 15 poäng
- från sista plats till delad 206:e av 225
- en poäng efter Emmaboda och Mörbylånga

### Arbetsutskottet beslutar 2010-08-24 föreslå kommunstyrelsen besluta:

att notera informationen.

### Kommunstyrelsen beslutar:

att notera informationen.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KS § 244/10**

**AU § 254/10**

**AU § 229/10**

**AU § 130/10**

**10/KS0013**

**Riktlinjer för ansökan om bidrag till samlingslokaler**

### **Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen beslutar 2010-03-02 § 57 att en översyn görs och förslag på riktlinjer tas fram och fastställs gällande ansökan om bidrag till samlingslokaler.

Förslag föreligger daterat 2010-03-17 på riktlinjer för bidrag till samlingslokaler.

### **Arbetsutskottet beslutar 2010-04-13:**

att återremittera förslaget för förtydligande av riktlinjer för ansökan om bidrag till samlingslokaler.

### **Arbetsutskottet behandling 2010-08-10**

Förslag till nya riktlinjer för bidrag till samlingslokaler föreligger.

### **Arbetsutskottet beslutar 2010-08-10:**

att remittera ärendet till arbetsutskottets sammanträde 2010-08-24 för beslut.

### **Arbetsutskottet beslutar 2010-08-24 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att bidrag till samlingslokaler utgår till Torsås Bygdegårdsförening, Torsås Folketshusförening och Gullabo Bygdegårdsförening,

att till ansökan om bidrag till samlingslokaler ska bifogas föregående års verksamhetsberättelse och bokslut. I verksamhetsberättelsen ska klart framgå uthyrningsfrekvensen,

att ansökan ska vara kommunstyrelsen tillhanda senast 1 maj det år ansökan avser.

### **Fortsättning**

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 244/10, Riktlinjer för ansökan om bidrag till samlingslokaler****Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14****Jäv**

Hans-Olof Berg, C deltar ej i ärendet.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att bidrag till samlingslokaler utgår till Torsås Bygdegårdsförening, Torsås Folketshusförening och Gullabo Bygdegårdsförening,

att till ansökan om bidrag till samlingslokaler ska bifogas föregående års verksamhetsberättelse och bokslut. I verksamhetsberättelsen ska klart framgå uthyrningsfrekvensen,

att ansökan ska vara kommunstyrelsen tillhanda senast 1 maj det år ansökan avser.

-----

Sändlista

Samtliga föreningar som sökt bidrag för 2010

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KS § 245/10

AU § 255/10

KS § 57/10

AU § 54/10

Bidrag till samlingslokaler 2010

10/KS0013

**Ärendebeskrivning**

Föreligger följande ansökningar om bidrag till samlingslokaler 2010

<b>Lokal/förening</b>	<b>Bidrag 2009</b>	<b>Ansökan 2010</b>
Torsås Bygdegårdsförening	115 000:-	125 000:-
Torsås Folketshusförening	185 000:-	325 000:-
Gullabo Bygdegårdsförening	25 000:-	25 000:-
Gullabo Hembygdsförening	4 000:-	5 000:-
Torsås Hembygdsförening	4 000:-	5 000:-
Bergkvara Hembygdsförening	4 000:-	5 000:-
Söderåkra Hembygdsförening	4 000:-	5 000:-
Torsås GOIF	---	7 500:-

Finansiering 2010 konto 301, 350 000 kronor.

Bert Appert, TP biträder inte förslaget till förskottet till Torsås Bygdegårdsförening med hänvisning till *Torsåspartiets* budgetförslag för 2010.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-02-23 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att bevilja Torsås Bygdegårdsförening förskott om 70 000 kronor,

att vid halvårsskiftet 2010 inhämta från Torsås Bygdegårdsförening en redovisning av den utåtriktade verksamheten för året,

att bevilja Torsås Folketshusförening förskott om 100 000 kronor,

att finansiering sker genom ianspråktagande av verksamhet 301 i 2010 års budget,

att slutligt beslut om bidrag till samlingslokaler för 2010 tas senare.

**Kommunstyrelsens behandling 2010-03-02****Jäv**

Hans-Olof Berg, C deltar inte i ärendet.

**Fortsättning**

Justerandes signaturer

Utdragsbestyrkande

## Fortsättning § 245/10, Bidrag till samlingslokaler 2010

### Tilläggsyrkande

Lena Gustafsson, ✓ yrkar tillägg med att en översyn görs och förslag på riktlinjer tas fram och fastställs, gällande bidrag till samlingslokaler.

Bert Appert, TP biträder inte förslaget till förskottet till Torsås Bygdegårdsförening med hänvisning till *Torsåspartiets* budgetförslag för 2010.

### Kommunstyrelsen beslutar 2010-03-02:

att bevilja Torsås Bygdegårdsförening förskott om 70 000 kronor,

att vid halvårsskiftet 2010 inhämta från Torsås Bygdegårdsförening en redovisning av den utåtriktade verksamheten för året,

att bevilja Torsås Folketshusförening förskott om 100 000 kronor,

att finansiering sker genom ianspråktagande av verksamhet 301 i 2010 års budget,

att slutligt beslut om bidrag till samlingslokaler för 2010 tas senare,

att en översyn görs och förslag på riktlinjer tas fram och fastställs, gällande bidrag till samlingslokaler.

### Arbetsutskottets behandling 2010-08-24

Redovisning daterad 2010-08-17 föreligger från Torsås Bygdegårdsförening genom Hans-Olof Berg.

### Arbetsutskottet beslutar 2010-08-24 föreslå kommunstyrelsen besluta:

att bevilja bidrag till samlingslokaler 2010 enligt följande:

Torsås Bygdegårdsförening	125 000:- (varav 70 000 i förskott)
Torsås Folketshusförening	185 000:- (varav 100 000 i förskott)
Gullabo Bygdegårdsförening	25 000:-

### Fortsättning

---

Justeraandes signaturer

Utdragsbestyrkande

---

**Fortsättning § 245/10, Bidrag till samlingslokaler 2010**

att verksamhetsbidrag 2010 beviljas till:

Gullabo Hembygdsförening	4 000:-
Torsås Hembygdsförening	4 000:-
Bergkvara Hembygds-gille	4 000:-
Söderåkra Hembygds-gille	4 000:-

**Kommunstyrelsens behandling 2010-09-14****Jäv**

Hans-Olof Berg, C deltar ej i ärendet.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att bevilja bidrag till samlingslokaler 2010 enligt följande:

Torsås Bygdegårdsförening	125 000:- (varav 70 000 i förskott)
Torsås Folketshusförening	185 000:- (varav 100 000 i förskott)
Gullabo Bygdegårdsförening	25 000:-

att verksamhetsbidrag 2010 beviljas till:

Gullabo Hembygdsförening	4 000:-
Torsås Hembygdsförening	4 000:-
Bergkvara Hembygds-gille	4 000:-
Söderåkra Hembygds-gille	4 000:-

-----  
Sändlista

Torsås Bygdegårdsförening  
Torsås Folketshusförening  
Gullabo Bygdegårdsförening  
Gullabo Hembygdsförening  
Torsås Hembygdsförening  
Bergkvara Hembygds-gille  
Söderåkra Hembygds-gille

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**KS § 246/10**

**Anmälan om beslut i arbetsutskottet och personalutskottet**

**Ärendebeskrivning**

Anmäls beslut i arbetsutskottet 2010-08-24 och personalutskottet 2010-08-17.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att notera anmälan.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*



**KS § 247/10****10/KS043****Lupp****Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige beslutar 2010-06-16 § 78 i samband med redovisning av LUPP-enkäten att studien överlämnas till kommunstyrelsen för fortsatt hantering.

Marie Jansson, *KD* initierar frågan om fortsättning med arbetet utifrån enkäten.

Enligt Sören Bondesson, *S* kan ärendet tas upp i bildningsnämndens arbetsutskott 2010-09-15.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att en återkoppling sker till kommunstyrelsen 2010-10-05 om vad som händer med utgångspunkt Luppen samt utifrån den folkhälsopolitiska strategin.

-----

Sändlista

Bildningsnämnden

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

KS § 248/10

KS § 225/10

10/KS0105

### Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutar 2010-08-24 § 225 att tillförordnad kommunchef uppdras att utreda konsekvenserna i förvaltningsorganisationen vid en sammanslagning till en gemensam förvaltningschef för socialnämnden och bildningsnämnden samt att utredningen ska vara klar 2010-10-31.

### Yrkande och proposition

Håkan Algotsson, *C* med instämmande av Mona Magnusson, *M* yrkar att kommunstyrelsen upphäver beslutet 2010-08-24 § 225 och att personalkommittén uppdras att påbörja rekrytering av bildnings- och socialchef.

Bert Appert, *TP* med instämmande av Lena Gustafsson, *V* yrkar att kommunstyrelsens beslut 2010-08-24 § 225 ska gälla.

Vid av ordförande ställd proposition mellan Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande och Bert Apperts, *TP* med fleras yrkande finner han att kommunstyrelsen beslutat att kommunstyrelsens beslut 2010-08-24 § 225 ska gälla.

### Kommunstyrelsens beslut:

att tillförordnad kommunchef uppdras att utreda konsekvenserna i förvaltningsorganisationen vid en sammanslagning till en gemensam förvaltningschef för socialnämnden och bildningsnämnden samt

att utredningen ska vara klar 2010-10-31.

### Reservation

Håkan Algotsson, *C*, Irma Folkesson, *C*, Hans-Olof Berg, *C*, och Mona Magnusson, *M* reserverar sig mot beslutet.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*